

381247-2026 - Gara

**Germania – Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione – Rahmenvertrag
Bauplanung in Umspannwerken
OJ S 105/2026 03/06/2026
Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Servizi**

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: 50Hertz Transmission GmbH

E-mail: caroline.surville@50hertz.com

Forma giuridica del committente: Ente dotato di diritti speciali o esclusivi

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Rahmenvertrag Bauplanung in Umspannwerken

Descrizione: Der ausgeschriebene Rahmenvertrag umfasst Bauplanungsleistungen im Netzgebiet der 50Hertz Transmission GmbH. Gegenstand sind Planungs-, Beratungs- und Bauüberwachungsleistungen für Anlagenneubau und -erweiterung (Fachpaket A), Instandhaltungsmaßnahmen in Umspannwerken (Fachpaket B) sowie für Gebäude und zugehörige Infrastrukturflächen (Fachpaket C) (Anlage Leistungsbeschreibung ID L[X-X]_15.00). Das Vergabeverfahren ist in drei Fachpakete mit insgesamt zehn Mengenlosen unterteilt: Fachpaket A umfasst fünf Lose (1–5), Fachpaket B zwei Lose (6–7) und Fachpaket C drei Lose (8–10). Die Aufteilung der Mengenlose erfolgt volumen- bzw. regionalbezogen gemäß § 3.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[X-X]_02.00) und des Leistungsverzeichnisses der jeweiligen Mengenlose (ID L[X-X]_10.00). Die Leistungen werden bedarfsabhängig über Einzelabrufe beauftragt. Eine Abnahmeverpflichtung besteht nicht; die angegebenen Mengen dienen lediglich als Kalkulationsgrundlage. Der Auftraggeber hält sich eine um 100% höhere Abnahme von Leistungen und Mengen vor. Nach Überschreiten der Maximalmenge endet der Vertrag automatisch (Anlage Verfahrensbedingungen ID L[X-X]_02.00). Das Angebot des Bieters muss den Vergabeunterlagen entsprechen; Nebenangebote sind nicht zugelassen. Die Vergabe erfolgt je Los an das wirtschaftlichste Angebot auf Grundlage der festgelegten Zuschlagskriterien (gemäß Anlage Zuschlagskriterium (ID L[X-X]_06.00). Eine Bewerbung auf mehrere Lose ist möglich; es gilt eine Zuschlagslimitierung gemäß den Vergabeunterlagen gemäß § 3.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[X-X]_02.00). Die Vergabeunterlagen können unter folgender elektronischer Adresse abgerufen werden: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8> Pro Los wird ein Rahmenvertrag über einen Zeitraum von 5 Jahren zzgl. eines Optionsrechts zur Verlängerung von 3 x 1 Jahr abgeschlossen (siehe §18 der Anlage Vertragstext ID L[X-X]_14.00). Mit den nicht bezuschlagten Bietern wird eine Backup-Funktion gemäß §20 der Anlage Vertragstext (ID L[X-X]_14.00) vereinbart. Bitte beachten: Die Anlage Vertragstext ID L[X-X]_14.00 und Leistungsbeschreibung (ID L[X-X]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[X-X]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.

Identificativo della procedura: fbf189bc-1cf2-44af-a14a-425faf804211

Identificativo interno: Rahmenvertrag Bauplanung in Umspannwerken

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Dieses Verfahren besteht aus dem Teilnahmeantrag auf die Auftragsbekanntmachung zur Qualifikation (request for information or selection phase) und den sich daran anschließenden Bieterwettbewerb (request for proposal).

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71323100 Servizi di progettazione di sistemi elettrici, 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Berlin

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 10

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 3

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Neben "rein nationale Ausschlussgründe" bestehen sämtliche Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB. Ausschlussgründe sind in den VGU (u.a. Verfahrensbedingungen ID L[X-X]_02.00) genannt.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Fachpaket A: Rahmenvertrag Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung - Los 1

Descrizione: 30% der geschätzten Mengen des Fachpakets A des Rahmenvertrags

Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung

Identificativo interno: Los 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71323100 Servizi di progettazione di sistemi elettrici, 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 5 Anni

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Es sind drei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen für Umspannwerken (mind. 110kV) zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung (inkl. Leistungsbilder), Bemessungsspannung, Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeit-punkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1_Referenzliste_TNA_RV Bauplanung (ID L[1-5]_02.07) zu nutzen (zusätzlichen Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Trans-mission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Wertungspreis

Descrizione: Wertungspreis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des GP-Zuschlages

Descrizione: Höhe des GP-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Descrizione: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Preissteigerung Stundensätze

Descrizione: Preissteigerung Stundensätze

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 8

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Descrizione: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Descrizione: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität des Projektteams

Descrizione: Qualität des Projektteams

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 18

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Kapazitätskonzept

Descrizione: Kapazitätskonzept

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 18

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualitätsmanagement Konzept

Descrizione: Qualitätsmanagement Konzept

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 8

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Protezione di informazioni particolarmente sensibili

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Condizioni di appalto**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: siehe Anlage Vertragstext (L[1-5]_14.00)

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00)

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Anlage Vertragstext (ID L[1-5]_14.00)

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: Die Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00 und Leistungsbeschreibung (ID L[1-5]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[1-5]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: siehe Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, con riapertura della gara

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nichtabhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : 50Hertz Transmission GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Fachpaket A: Rahmenvertrag Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung - Los 2
Descrizione: 25% der geschätzten Mengen des Fachpakets A des Rahmenvertrags
Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung
Identificativo interno: Los 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71323100 Servizi di progettazione di sistemi elettrici, 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 5 Anni

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Es ist der Nachweis einer Betriebs-

Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige

Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Es sind drei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen für Umspannwerken (mind. 110kV) zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung (inkl. Leistungsbilder), Bemessungsspannung, Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeit-punkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1_Referenzliste_TNA_RV Bauplanung (ID L[1-5]_02.07) zu nutzen (zusätzlichen Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Trans-mission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Wertungspreis

Descrizione: Wertungspreis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des GP-Zuschlages

Descrizione: Höhe des GP-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Descrizione: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Preissteigerung Stundensätze

Descrizione: Preissteigerung Stundensätze

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 8

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Descrizione: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Descrizione: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität des Projektteams

Descrizione: Qualität des Projektteams

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 18

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Kapazitätskonzept

Descrizione: Kapazitätskonzept

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 18

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualitätsmanagement Konzept

Descrizione: Qualitätsmanagement Konzept

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 8

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Protezione di informazioni particolarmente sensibili

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: siehe Anlage Vertragstext (L[1-5]_14.00)

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00)

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Anlage Vertragstext (ID L[1-5]_14.00)

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: Die Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00 und Leistungsbeschreibung (ID L[1-5]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[1-5]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: siehe Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, con riapertura della gara

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat;

der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nichtabhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : 50Hertz Transmission GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Fachpaket A: Rahmenvertrag Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung - Los 3

Descrizione: 20% der geschätzten Mengen des Fachpakets A des Rahmenvertrags

Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung

Identificativo interno: Los 3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71323100 Servizi di progettazione di sistemi elettrici, 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 5 Anni

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Es sind drei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen für Umspannwerken (mind. 110kV) zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung (inkl. Leistungsbilder), Bemessungsspannung, Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1_Referenzliste_TNA_RV Bauplanung (ID L[1-5]_02.07) zu nutzen (zusätzlichen Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Trans-mission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Wertungspreis

Descrizione: Wertungspreis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des GP-Zuschlages

Descrizione: Höhe des GP-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Descrizione: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Preissteigerung Stundensätze

Descrizione: Preissteigerung Stundensätze

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 8

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Descrizione: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Descrizione: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität des Projektteams

Descrizione: Qualität des Projektteams

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 18

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Kapazitätskonzept

Descrizione: Kapazitätskonzept

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 18

Criterio:

Tipo: Qualità
Nome: Qualitätsmanagement Konzept
Descrizione: Qualitätsmanagement Konzept
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 8

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato
Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Protezione di informazioni particolarmente sensibili
Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco
Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Vergabepattform „Ariba“
URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco
Catalogo elettronico: Consentita
Varianti: Non consentita
Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita
Descrizione della garanzia finanziaria: siehe Anlage Vertragstext (L[1-5]_14.00)
Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00)

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Anlage Vertragstext (ID L[1-5]_14.00)

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: Die Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00 und Leistungsbeschreibung (ID L[1-5]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[1-5]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: siehe Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, con riapertura della gara

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungssantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : 50Hertz Transmission GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Lotto: LOT-0004

Titolo: Fachpaket A: Rahmenvertrag Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung - Los 4

Descrizione: 15% der geschätzten Mengen des Fachpakets A des Rahmenvertrags

Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung

Identificativo interno: Los 4

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71323100 Servizi di progettazione di sistemi elettrici, 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 5 Anni

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Es sind drei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen für Umspannwerken (mind. 110kV) zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung (inkl. Leistungsbilder), Bemessungsspannung, Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1_Referenzliste_TNA_RV Bauplanung (ID L[1-5]_02.07) zu nutzen (zusätzlichen Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Trans-mission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Wertungspreis

Descrizione: Wertungspreis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des GP-Zuschlages

Descrizione: Höhe des GP-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Descrizione: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Preissteigerung Stundensätze

Descrizione: Preissteigerung Stundensätze

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 8

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Descrizione: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Descrizione: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Qualità
Nome: Qualität des Projektteams
Descrizione: Qualität des Projektteams
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 18

Criterio:

Tipo: Qualità
Nome: Kapazitätskonzept
Descrizione: Kapazitätskonzept
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 18

Criterio:

Tipo: Qualità
Nome: Qualitätsmanagement Konzept
Descrizione: Qualitätsmanagement Konzept
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 8

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato
Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Protezione di informazioni particolarmente sensibili
Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco
Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Vergabepattform „Ariba“
URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco
Catalogo elettronico: Consentita
Varianti: Non consentita
Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita
Descrizione della garanzia finanziaria: siehe Anlage Vertragstext (L[1-5]_14.00)
Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.
Informazioni supplementari: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00)

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Anlage Vertragstext (ID L[1-5]_14.00)

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: Die Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00 und Leistungsbeschreibung (ID L[1-5]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[1-5]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: siehe Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, con riapertura della gara

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : 50Hertz Transmission GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Lotto: LOT-0005

Titolo: Fachpaket A: Rahmenvertrag Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung - Los 5

Descrizione: 10% der geschätzten Mengen des Fachpakets A des Rahmenvertrags

Bauplanung Anlagenneubau- & -erweiterung

Identificativo interno: Los 5

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71323100 Servizi di progettazione di sistemi elettrici, 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 5 Anni

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Es sind drei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen für Umspannwerken (mind. 110kV) zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung (inkl. Leistungsbilder), Bemessungsspannung, Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1_Referenzliste_TNA_RV Bauplanung (ID L[1-5]_02.07) zu nutzen (zusätzlichen Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Trans-mission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00).

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Wertungspreis

Descrizione: Wertungspreis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des GP-Zuschlages

Descrizione: Höhe des GP-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Descrizione: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Preissteigerung Stundensätze

Descrizione: Preissteigerung Stundensätze

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 8

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Descrizione: Prozentsatz Baustelleneinrichtung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Descrizione: Bemessungsfaktor Standardleistungen

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 5

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität des Projektteams

Descrizione: Qualität des Projektteams

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 18

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Kapazitätskonzept

Descrizione: Kapazitätskonzept

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 18

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualitätsmanagement Konzept

Descrizione: Qualitätsmanagement Konzept

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 8

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Protezione di informazioni particolarmente sensibili

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: siehe Anlage Vertragstext (L[1-5]_14.00)

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[1-5]_02.00)

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Anlage Vertragstext (ID L[1-5]_14.00)

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: Die Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00 und Leistungsbeschreibung (ID L[1-5]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[1-5]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: siehe Anlage Vertragstext ID L[1-5]_14.00

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, con riapertura della gara

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : 50Hertz Transmission GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Lotto: LOT-0006

Titolo: Fachpaket B: Rahmenvertrag Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen in Umspannwerken - Los 6
Descrizione: 60% der geschätzten Mengen des Fachpakets B des Rahmenvertrags
Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen in Umspannwerken
Identificativo interno: Los 6

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71323100 Servizi di progettazione di sistemi elettrici, 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 5 Anni

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Es ist der Nachweis einer Betriebs-

Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden

Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige

Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der

vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Es sind zwei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungs-leistungen von Baumaßnahmen in bestehenden Industrie- bzw. Ver- und Ent-sorgungsanlagen zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschrei-bung inkl. Leistungsbilder), erbrachte Leistungsphasen je Leistungsbild, anre-chenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1 _Referenzliste_TNA_RV Bauplanung (ID L[6-7]_02.07) zu nutzen (zusätzlichen Informationen können seitens des Bewer-bers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Trans-mission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Wertungspreis

Descrizione: Wertungspreis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 35

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des GP-Zuschlages

Descrizione: Höhe des GP-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Descrizione: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 3

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Preissteigerung Stundensätze

Descrizione: Preissteigerung Stundensätze

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 8

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität des Projektteams

Descrizione: Qualität des Projektteams

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 18

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Kapazitätskonzept

Descrizione: Kapazitätskonzept

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 14

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualitätsmanagement Konzept

Descrizione: Qualitätsmanagement Konzept

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 16

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Vorlaufzeit Angebot

Descrizione: Vorlaufzeit Angebot

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 2

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Protezione di informazioni particolarmente sensibili

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: siehe Anlage Vertragstext (L[6-7]_14.00)

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00)

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Anlage Vertragstext (ID L[6-7]_14.00)

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: Die Anlage Vertragstext (ID L[6-7]_14.00) und Leistungsbeschreibung (ID L[6-7]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[6-7]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: siehe Anlage Vertragstext ID L[6-7]_14.00

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, con riapertura della gara

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber

gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nichtabhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : 50Hertz Transmission GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Lotto: LOT-0007

Titolo: Fachpaket B: Rahmenvertrag Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen in Umspannwerken - Los 7

Descrizione: 40% der geschätzten Mengen des Fachpakets B des Rahmenvertrags Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen in Umspannwerken

Identificativo interno: Los 7

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71323100 Servizi di progettazione di sistemi elettrici, 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 5 Anni

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Es sind zwei unternehmensbezogene Referenzen für vergleichbare Planungsleistungen von Baumaßnahmen in bestehenden Industrie- bzw. Ver- und Entsorgungsanlagen zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung inkl. Leistungsbilder), erbrachte Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1 _Referenzliste_TNA_RV Bauplanung (ID L[6-7]_02.07) zu nutzen (zusätzliche Informationen können seitens des Bewerbers per Upload Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in allen Bundesländern des Netzgebiets von 50Hertz Transmission GmbH: Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Berlin, Hamburg. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00).

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Wertungspreis

Descrizione: Wertungspreis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 35

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des GP-Zuschlages

Descrizione: Höhe des GP-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Descrizione: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 3

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Preissteigerung Stundensätze

Descrizione: Preissteigerung Stundensätze

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 8

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität des Projektteams

Descrizione: Qualität des Projektteams

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 18

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Kapazitätskonzept

Descrizione: Kapazitätskonzept

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 14

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualitätsmanagement Konzept

Descrizione: Qualitätsmanagement Konzept

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 16

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Vorlaufzeit Angebot

Descrizione: Vorlaufzeit Angebot

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 2

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Protezione di informazioni particolarmente sensibili

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: siehe Anlage Vertragstext (L[6-7]_14.00)

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[6-7]_02.00)

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Anlage Vertragstext (ID L[6-7]_14.00)

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: Die Anlage Vertragstext (ID L[6-7]_14.00) und Leistungsbeschreibung (ID L[6-7]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[6-7]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: siehe Anlage Vertragstext ID L[6-7]_14.00

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, con riapertura della gara

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und

gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : 50Hertz Transmission GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Lotto: LOT-0008

Titolo: Fachpaket C: Rahmenvertrag Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen für Gebäude - Los 8 - RZ Nordwest und RZ Nordost

Descrizione: 35% der geschätzten Mengen des Fachpakets C des Rahmenvertrags Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen für Gebäude

Identificativo interno: Los 8

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71323100 Servizi di progettazione di sistemi elettrici, 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 5 Anni

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Es sind zwei unternehmensbezogene Referenzen für Objektplanungsleistungen von bestehenden Industrie- bzw. Ver- und Entsorgungsanlagen im Bereich Hochbau zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung inkl. Leistungsbilder), erbrachte Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1 _Referenzliste_TNA_RV Bauplanung (ID L[8-10]_02.07) zu nutzen (zusätzlichen Informationen können seitens des Bewerbers per Up-load Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in den Bundesländern des angebotenen Los RZ Nordwest und RZ Nordost: Mecklenburg-Vorpommern, Brandenburg, Hamburg, Schleswig-Holstein, Niedersachsen. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine

destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Wertungspreis

Descrizione: Wertungspreis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 35

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des GP-Zuschlages

Descrizione: Höhe des GP-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Descrizione: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 3

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Preissteigerung Stundensätze

Descrizione: Preissteigerung Stundensätze

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 8

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität des Projektteams

Descrizione: Qualität des Projektteams

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 18

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Kapazitätskonzept

Descrizione: Kapazitätskonzept

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 14

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualitätsmanagement Konzept

Descrizione: Qualitätsmanagement Konzept

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 16

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Vorlaufzeit Angebot

Descrizione: Vorlaufzeit Angebot

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 2

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Protezione di informazioni particolarmente sensibili

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: siehe Anlage Vertragstext (L[6-7]_14.00)

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00)

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Anlage Vertragstext (ID L[8-10]_14.00)

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: Die Anlage Vertragstext (ID L[8-10]_14.00) und Leistungsbeschreibung (ID L[8-10]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[8-10]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: siehe Anlage Vertragstext ID L[8-10]_14.00

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, con riapertura della gara

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : 50Hertz Transmission GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Lotto: LOT-0009

Titolo: Fachpaket C: Rahmenvertrag Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen für Gebäude - Los 9 - RZ West und RZ Süd

Descrizione: 33% der geschätzten Mengen des Fachpakets C des Rahmenvertrags

Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen für Gebäude

Identificativo interno: Los 9

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71323100 Servizi di progettazione di sistemi elettrici, 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 5 Anni

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì
Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Es sind zwei unternehmensbezogene Referenzen für Objektplanungsleistungen von bestehenden Industrie- bzw. Ver- und Entsorgungsanlagen im Bereich Hochbau zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung inkl. Leistungsbilder), erbrachte Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1 _Referenzliste_TNA_RV Bauplanung (ID L[8-10]_02.07) zu nutzen (zusätzlichen Informationen können seitens des Bewerbers per Up-load Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in den Bundesländern des angebotenen RZ West und RZ Süd: Brandenburg, Sachsen-Anhalt, Thüringen, Sachsen. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Wertungspreis

Descrizione: Wertungspreis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 35

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des GP-Zuschlages

Descrizione: Höhe des GP-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Descrizione: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 3

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Preissteigerung Stundensätze

Descrizione: Preissteigerung Stundensätze

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 8

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität des Projektteams

Descrizione: Qualität des Projektteams

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 18

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Kapazitätskonzept

Descrizione: Kapazitätskonzept

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 14

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualitätsmanagement Konzept

Descrizione: Qualitätsmanagement Konzept
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 16
Criterio:
Tipo: Qualità
Nome: Vorlaufzeit Angebot
Descrizione: Vorlaufzeit Angebot
Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)
Criterio di aggiudicazione: numero: 2

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato
Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Protezione di informazioni particolarmente sensibili
Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco
Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>
Canale di comunicazione ad hoc:
Nome: Vergabepattform „Ariba“
URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:
Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria
Indirizzo per la presentazione: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>
Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco
Catalogo elettronico: Consentita
Varianti: Non consentita
Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita
Descrizione della garanzia finanziaria: siehe Anlage Vertragstext (L[6-7]_14.00)
Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00)

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Anlage Vertragstext (ID L[8-10]_14.00)
È richiesto un accordo di non divulgazione: sì
Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: Die Anlage Vertragstext (ID L[8-10]_14.00) und Leistungsbeschreibung (ID L[8-10]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung eines NDA (Formblatt ID L[8-10]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an: caroline.surville@50hertz.com.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria
Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì
Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì
Accordo finanziario: siehe Anlage Vertragstext ID L[8-10]_14.00

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, con riapertura della gara

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungssantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : 50Hertz Transmission GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: 50Hertz Transmission GmbH

5.1. Lotto: LOT-0010

Titolo: Fachpaket C: Rahmenvertrag Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen für Gebäude - Los 10 - RZ Mitte und RZ Ost

Descrizione: 32% der geschätzten Mengen des Fachpakets C des Rahmenvertrags Bauplanung Instandhaltungsmaßnahmen für Gebäude

Identificativo interno: Los 10

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 71323100 Servizi di progettazione di sistemi elettrici, 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: 3 Verlängerungsoptions von je 12 Monate

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 5 Anni

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

Informazioni supplementari: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber hat den Nachweis der Eintragung im Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist, einzureichen. Der Auszug aus dem Handelsregister darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Teilnahmefrist nicht älter als sechs Monate sein. Mehr Informationen unter §10.1 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Es ist der Nachweis einer Betriebs-Haftpflichtversicherung für sich aus der gewerblichen Tätigkeit des Bewerbers ergebenden Haftpflichtgefahren für Sach-, Personen-, Planung-, sowie Vermögensschäden (inklusive Vermögensschäden aus datenschutzrechtlichen Gründen) durch eine gültige Versicherungsbestätigung zu erbringen. Der Versicherungsvertrag muss die Deckung der vorgenannten Gefahren gewähren. Mehr Informationen unter §10.2 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Es sind zwei unternehmensbezogene Referenzen für Objektplanungsleistungen von bestehenden Industrie- bzw. Ver- und Entsorgungsanlagen im Bereich Hochbau zu erbringen. Es ist mindestens eine kurze Projektbeschreibung inkl. Leistungsbilder), erbrachte Leistungsphasen je Leistungsbild, anrechenbaren Kosten, Erbringungszeitpunkt der Planungsleistungen je Referenz anzugeben. Es ist die Anlage 7.1 _Referenzliste_TNA_RV Bauplanung (ID L[8-10]_02.07) zu nutzen (zusätzlichen Informationen können seitens des Bewerbers per Up-load Funktion in SAP ARIBA zur Verfügung gestellt werden). Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal, das in mündlichen oder schriftlichen Kontakt zum Auftraggeber tritt, beherrscht die deutsche Sprache mindestens auf der Niveaustufe C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens für Sprache. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Das für die Auftragsausführung relevante Personal besitzt eine gültige Bauvorlageberechtigung in den Bundesländern des angebotenen RZ Mitte und RZ Ost: Brandenburg, Berlin, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen, Thüringen. Mehr Informationen unter §10.3 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach § 123 GWB und/oder § 124 GWB (jeweils i.V.m. § 142 GWB). Mehr Informationen unter §10.4 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung zur Einhaltung der restriktiven Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren gemäß der Verordnung (EU) 2022/576. Mehr Informationen unter §10.7 der Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00).

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Wertungspreis

Descrizione: Wertungspreis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 35

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des GP-Zuschlages

Descrizione: Höhe des GP-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 4

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Descrizione: Höhe des Nebenkosten-Zuschlages

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 3

Criterio:

Tipo: Costo

Nome: Preissteigerung Stundensätze

Descrizione: Preissteigerung Stundensätze

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 8

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität des Projektteams

Descrizione: Qualität des Projektteams

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 18

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Kapazitätskonzept

Descrizione: Kapazitätskonzept

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 14

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualitätsmanagement Konzept

Descrizione: Qualitätsmanagement Konzept

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 16

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Vorlaufzeit Angebot

Descrizione: Vorlaufzeit Angebot

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 2

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Protezione di informazioni particolarmente sensibili

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f/s/Filebox/IgBqXyGLSWEbRY59VAXQ5AkzAcLp3Tfa5H3dwDzW6zx34Hc?e=psL3n8>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Vergabepattform „Ariba“

URL: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://service.ariba.com/Supplier.aw/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: siehe Anlage Vertragstext (L[6-7]_14.00)

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 03/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: siehe Anlage Verfahrensbedingungen (ID L[8-10]_02.00)

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: siehe Anlage Vertragstext (ID L[8-10]_14.00)

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: Die Anlage Vertragstext (ID L[8-10]_14.00) und Leistungsbeschreibung (ID L[8-10]_15.00) werden erst nach Unterzeichnung

eines NDA (Formblatt ID L[8-10]_02.10_Anlage_9) versendet. Bitte senden sie das NDA an:

caroline.surville@50hertz.com.

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: siehe Anlage Vertragstext ID L[8-10]_14.00

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, con riapertura della gara

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: 50Hertz Transmission GmbH - Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Informazioni sui termini per il riesame: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewertung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nichtabhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : 50Hertz Transmission GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: 50Hertz Transmission GmbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: 50Hertz Transmission GmbH

Numero di registrazione: DE813473551

Servizio: Sunstation DE / Civil Works DE / Group Procurement

Indirizzo postale: Heidestraße 2

Località: Berlin

Codice postale: 10557

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

Referente: Caroline Surville

E-mail: caroline.surville@50hertz.com

Telefono: +49305150 6769

Indirizzo internet: <https://www.50hertz.com/de>

Profilo del committente: <https://www.50hertz.com>

Altri referenti:

Nome ufficiale: Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Località: Berlin

Codice postale: 10825

Suddivisione del paese (NUTS): Berlin (DE300)

Paese: Germania

E-mail: post@senweb.berlin.de

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 8336591f-b49a-41f6-aa1c-c4fa24f0770a - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 01/06/2026 16:46:30 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 381247-2026

Numero dell'edizione della GU S: 105/2026

Data di pubblicazione: 03/06/2026